

20 Jahre sind genug!

Sie werden es wissen: Am 1. Juli 2004 wechsele ich als Leiter der Abteilung KUVG und Vizedirektor in das Bundesamt für Gesundheit BAG. Der Entscheid hat viele überrascht, verblüfft, erleichtert, mit Zorn erfüllt; ich bilde mir ein, einige würden ihn auch bedauern.

Der Rücktritt von Fritz Britt hat mir kurzfristig die Möglichkeit gegeben, eine neue Aufgabe anzupacken, für die ich gewisse Voraussetzungen mitbringe. Es war die Faszination dieser Herausforderung einerseits, andererseits die klare Einsicht, dass nach 20 Jahren Tätigkeit für die FMH, 10 Jahre davon als Präsident, ein Tapetenwechsel angezeigt sei, für Sie, wie auch für mich.

Ich werde immer Arzt bleiben und darum kämpfen, diesen Beruf

eine fachliche und menschliche Erfüllung bleiben zu lassen. Gleichsam von Amtes wegen muss ich aber Entwicklungen gerade der Standespolitik distanzierter und auch kritischer sehen. Es sei nicht verhehlt, dass diese Sicht in den vergangenen zwei Jahren zunehmend mein Denken zu dominieren begonnen hat. In diesem Sinne ist mein Schritt ebenso konsequent wie auch ehrlich.

Ich danke allen, die mit mir während der vergangenen 20 Jahre produktiv, kollegial und menschlich korrekt zusammengearbeitet haben. Mein Wunsch wäre, dass diese Beziehungen auch in meiner neuen Funktion erhalten bleiben würden.

Dr. med. Hans Heinrich Brunner

20 ans, c'est assez!

Ce n'est plus un secret: dès le 1^{er} juillet 2004, je reprendrai la fonction de vice-directeur de l'Office fédéral de la santé publique et le poste de responsable de l'unité assurance-maladie et accident. Cette décision a créé la surprise, stupéfait certains, soulagé d'autres, irrité d'autres encore; je suppose que quelques-uns la regrettent aussi.

Suite à la démission récente de Fritz Britt, la possibilité s'est offerte à moi de reprendre une nouvelle charge pour laquelle je remplis certaines exigences. La fascination de ce défi, d'une part, et, d'autre part, la réalisation qu'après 20 ans passés au service de la FMH – dont 10 en tant que président – un changement était nécessaire, tant pour vous que pour moi, ont fait pencher la balance.

Je reste bien entendu médecin et continuerai toujours à lutter pour que notre métier demeure une

source d'épanouissement tant sur le plan humain que professionnel. En même temps, de par ma fonction, je serai amené à suivre les développements de la politique professionnelle (justement!) avec plus de distance et de manière plus critique. Il faut d'ailleurs reconnaître que ce point de vue a eu tendance à s'imposer de plus en plus à ma pensée au cours de ces deux dernières années. Dans ce sens, ma démarche est tout aussi conséquente qu'elle est sincère.

Je remercie tous ceux qui, durant ces 20 dernières années, ont collaboré avec moi de manière productive, collégiale et humainement correcte. Mon vœu serait de pouvoir garder toutes ces relations dans ma nouvelle fonction.

Dr Hans Heinrich Brunner